

## Anmeldung

zum 16. Internationalen Oder/Havel-Colloquium  
am 6.-7. September 2012

Fax: 030 47480416  
E-Mail: [info@oderverein.de](mailto:info@oderverein.de)

Rückmeldungen bitte bis zum 20.07.2012

Name, Vorname

Unternehmen/Institution

Telefon, Fax, E-Mail

Adresse

Datum, Unterschrift

Ich bezahle vor Ort  Ich überweise vorab

Es besteht Interesse an der Präsentation von Informationsmaterial

## Übernachtung

Der Oderverein hat ein Zimmerkontingent im Hotel zu günstigen Bedingungen (250 PLN im EZ oder 290 PLN im DZ pro Nacht) reservieren lassen. Das Kontingent steht bis zum 05.08.2012 zur Verfügung. Nach erfolgter Anmeldung beim Verein erhalten die Teilnehmer ein Reservierungsformular und werden gebeten, Ihre Buchung direkt beim Hotel vorzunehmen.

## Termin / Ort

6.-7. September 2012  
1. Tag: 12.30 Uhr - 17.30 Uhr  
2. Tag: 09.00 Uhr - ca. 13.30 Uhr

Hotel Hampton by Hilton  
ul. Wojska Polskiego 14  
72-600 Swinoujscie  
Polen

Der Tagungsbeitrag beträgt 60 Euro oder 250 Złoty und kann in bar vor Ort bezahlt werden oder vorab per Überweisung auf folgendes Konto: Kto-Nr. 0199516103 bei der Postbank Berlin (BLZ 100 100 10).  
IBAN DE52 1001 0010 0199 5161 03, BIC PBNKDEFF

## Ansprechpartner

Verein zur Förderung des Stromgebietes Oder/Havel e.V.  
c/o Gerhard Ostwald  
Le-Pavillon-Str. 29  
13127 Berlin

E-Mail: [info@oderverein.de](mailto:info@oderverein.de)  
Telefon: 030 47480414  
Telefax: 030 47480416

[www.oderverein.de](http://www.oderverein.de)



Unterstützt durch das Ministerium für Infrastruktur und Landwirtschaft Brandenburg und die Industrie- und Handelskammer Ostbrandenburg.

## Einladung

# 16. Internationales Oder/Havel-Colloquium

6.-7. September 2012

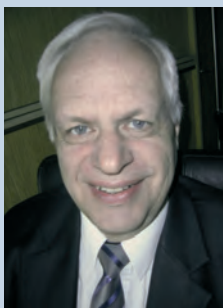
Swinemünde



Hafenstandort Szczecin/  
Swinoujscie – Schnittstelle zwischen  
Ostsee und Oder-Region



Sehr geehrte Damen und Herren,



mit dem 16. Internationalen Oder/Havel-Colloquium stellen wir die Mündung der Oder in den Mittelpunkt unserer Betrachtung. Die Seehäfen Szczecin und Swinoujscie sind die Schnittstelle zwischen dem Ostseeraum und dem Hinterland in Polen und Deutschland.

Der Tagungsort Swinoujscie bietet dabei besonders gute Voraussetzungen. Viele kennen den Mündungshafen von seiner wirtschaftlichen Bedeutung her noch nicht und außerdem verfügt das Seebad auf der Insel Usedom auch landschaftlich über einen prächtigen Rahmen für das Colloquium.

Das Fachprogramm wird abgerundet mit einer Hafensrundfahrt, bei der wir den Umschlaghafen in Swinoujscie von der Wasserseite aus kennenlernen. Lassen Sie den Zauber der sonnenreichsten Insel in der Ostsee auf sich wirken, nutzen Sie ihn zu einem verlängerten Wochenende an der See und nehmen Sie am Oder/Havel-Colloquium teil. Wir laden Sie herzlich ein!

Ihr  
Gerhard Ostwald  
Vorsitzender



## Programm

1. Tag, 06.09.2012 12.30 Uhr – 17.30 Uhr

ab 12.30 Uhr

Eintreffen der Teilnehmer – Mittagsbuffet

13.30 Uhr

Begrüßung und Einführung in das Programm  
*Gerhard Ostwald und Prof. Horst Linde, Oderverein*

(1) Perspektiven der polnischen Hafenentwicklungspolitik  
*Anna Wypych-Namiołko, Vizeministerin, Ministerium für Verkehr, Bauen und Seewirtschaft Warschau*

(2) Seehandel/Schifffahrt/Häfen in der Ostsee-Region  
*Prof. Karl-Heinz Breitzmann, Ostsee-Institut f. Marketing, Verkehr und Tourismus an der Universität Rostock*

(3) Seehäfen Szczecin/Swinoujscie – Verkehrsbedeutung und Entwicklungsperspektiven  
*Zarząd Morskich Portów Szczecin i Swinoujscie S.A.*

Diskussion

Kaffeepause 15.15 Uhr – 15.45 Uhr

(4) Hafendienstleistungen in Szczecin – Vom Massengut bis hin zum Container  
*Manfred Michel, DB Port Szczecin Sp. z o.o.*

(5) Anlagen/Aktivitäten des Seehafens Swinoujscie  
*Zarząd Morskich Portów Szczecin i Swinoujscie S.A.*

(6) Rolle der Ostseehäfen im „Nationalen Hafenkonzept“ der Bundesrepublik Deutschland  
*Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie (angefragt)*

Diskussion

anschl. ca. 18.00 Uhr Hafensrundfahrt mit MS „Chateaubriand“  
(Fußweg vom Hotel ca. 15 Minuten)

2. Tag, 07.09.2012

09.00 Uhr– 13.30 Uhr

(7) Übersee-Containerschifffahrt mit Verbindung zur Ostsee  
*Reederei (angefragt)*

(8) Container-Feederschifffahrt in der Ostsee – Chancen für Szczecin/Swinoujscie  
*Reedereien (angefragt)*

(9) Hinterland-Anbindung der Häfen Szczecin/Swinoujscie durch Binnenwasserstraßen  
*Thomas Menzel, Präsident der Wasser- und Schifffahrtsdirektion Ost Magdeburg*

*Dr.-Ing. Andrzej Kreft, Regionale Wasserwirtschaft Szczecin (angefragt)*

Diskussion

Kaffeepause 10.45 Uhr – 11.15 Uhr

(10) Perspektiven der Binnenschifffahrt in der Oder/Havel-Region  
*Robert Koppa, Deutsche Binnenreederei Berlin*

(11) Fluss-/Seeschiffe nach Schwedt – Relevanz für Szczecin/Swinoujscie  
*Jan Hinrich Glahr, Glahr & Co. Potsdam*

(12) Logistik-Angebote am Hafenstandort Szczecin/Swinoujscie  
*Andreas Häfner, BEST Logistics Sp. z o.o. Szczecin*

(13) Fäherschifffahrt und maritime Touristik in Ostsee und Oder/Havel-Region  
*Unity Line Szczecin (angefragt)*

(14) Ein virtuelles Transportmarktsystem für die südwestliche Baltikregion  
*Dr. Jürgen Lange, Hamburger Sozialforschungsgesellschaft und Local Port Service GmbH Hamburg*

Diskussion

Zusammenfassung/Fazit

*Gerhard Ostwald und Prof. Horst Linde, Oderverein*